

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25730939 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie das Kunststoffgerätehaus fern von offenen Flammen, Grills und anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden. | Keep the plastic tool shed away from open flames, grills and other heat sources to avoid the risk of fire. | Gardez l'abri à outils en plastique à l'écart des flammes nues, des grills et autres sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie. | Tenere la casetta per attrezzi in plastica lontana da fiamme libere, griglie e altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio. | Houd het plastic gereedschap uit de buurt van open vuur, grills en andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen. | Mantenga el cobertizo para herramientas de plástico alejado de llamas abiertas, parrillas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio. | Plastovou kůlnu na nářadí udržujte mimo dosah otevřeného ohně, grilů a jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru. | Držite plastičnu kućicu za alat dalje od otvorenog plamena, roštilja i drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara. | Lopo za plastično orodje hranite proč od odprtega ognja, žarov in drugih virov toplote, da preprečite nevarnost požara. | A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag szerszámkamrát nyílt lángtól, rácsoktól és egyéb hőforrásoktól. |
| Lagern Sie keine leicht entzündlichen Materialien im Gerätehaus. | Do not store any easily flammable materials in the tool shed. | Ne stockez pas de matériaux hautement inflammables dans la remise à outils. | Non conservare materiali altamente infiammabili nel capannone degli attrezzi. | Bewaar geen licht ontvlambare materialen in de gereedschapsschuur. | No almacene materiales fácilmente inflamables en el cobertizo para herramientas. | V kůlně na nářadí neskladujte vysoce hořlavé materiály. | Nemojte skladištiti lako zapaljive materijale u spremištu za alat. | V shrambi za orodje ne shranjujte lahko vnetljivih materialov. | Ne tároljon erősen gyúlékony anyagokat a szerszámkamrában. |
| Entfernen Sie regelmäßig Schnee von Dach und Wänden, um Schäden zu vermeiden. | Remove snow from roofs and walls regularly to avoid damage. | Déneigez régulièrement le toit et les murs pour éviter tout dommage. | Rimuovere regolarmente la neve dal tetto e dalle pareti per evitare danni. | Verwijder regelmatig sneeuw van het dak en de muren om schade te voorkomen. | Retire periódicamente la nieve del techo y las paredes para evitar daños. | Pravidelně odstraňujte sněh ze střechy a stěn, abyste předešli poškození. | Redovito uklanjajte snijeg s krova i zidova kako biste spriječili oštećenja. | Redno odstranjujte sneg s strehe in sten, da preprečite poškodbe. | Rendszeresen távolítsa el a havat a tetőről és a falakról a sérülések elkerülése érdekében. |
| Montieren Sie das Gerätehaus gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung. | Assemble the tool shed according to the instructions in the supplied manual. | Assemblez le hangar selon les instructions du manuel d'instructions inclus. | Assemblare il capannone secondo le istruzioni nel manuale di istruzioni incluso. | Zet de schuur in elkaar volgens de instructies in de meegeleverde handleiding. | Monte el cobertizo según las instrucciones del manual de instrucciones incluido. | Sestavte kůlnu podle pokynů v příloženém návodu. | Sastavite kućicu prema uputama u priloženom priručniku s uputama. | Lopo sestavite v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili. | Szerelje össze a fészert a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint. |
| Verankern Sie das Gerätehaus sicher am Boden, um zu verhindern, dass es bei starkem Wind umgestoßen oder weggeweht wird. | Anchor the shed securely to the ground to prevent it from being knocked over or blown away in strong winds. | Ancrez solidement le hangar au sol pour éviter qu'il ne soit renversé ou emporté par des vents violents. | Ancorare saldamente il capannone al terreno per evitare che venga rovesciato o portato via dal vento forte. | Veranker de schuur stevig in de grond om te voorkomen dat deze bij harde wind omvalt of wegwaait. | Ancle el cobertizo de forma segura al suelo para evitar que lo derriben o lo lleven los vientos fuertes. | Přístřešek bezpečně ukotvěte k zemi, abyste zabránili jeho převrácení nebo odfouknutí při silném větru. | Sigurno pričvrstite šupu za tlo kako je ne bi prevrnula ili otpuhao jak vjetar. | Lopo varno pritrdite na tla, da preprečite, da bi jo močan veter prevrnil ali odpihnil. | Rögzítse biztonságosan a fészert a talajhoz, nehogy felboruljon vagy elfújja erős szélben. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf. | Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference. | Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel. | Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni. | Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding. | Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual. | Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a držujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití. | Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik. | Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite. | Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra. |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden. | Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children. | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants. | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini. | Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren. | Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños. | Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti. | Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca. | Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli. | Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Palram DE GmbH
Calbesche Str. 25 , 39218 Schönebeck
sales.de@palram.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25730939 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|--|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities. | Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites. | Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte. | Verstikkingsgevaar, verpakingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen. | Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades. | Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností. | Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi. | Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol. |